

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 101

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 101 Bern, Montag 2. Mai 1960

78. Jahrgang — 78^e année

Berne, lundi 2 mai 1960 N° 101

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-
 Ragie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
 Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
 un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5 fr. 50; un mois 3 fr. 50 fr.;
 étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces:
 Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di
 fabbrica e di commercio 179924-179954.
 Christian Wilhelm AG., Holzhandel, Schiers.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postanweisungsdienst mit der Republik Guinea; Währungsumstellung. — Service
 des mandats de poste avec République de Guinée; monnaie.
 Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
 Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.

Es werden vermisst: Eigentümerschuldbriefe vom 27. Mai 1919, Bel. I/789, von Fr. 2000.—, im III. Rang, vom 17. Juni 1920, Bel. I/987, von Fr. 7000.—, im V. Rang, vom 7. November 1924, Bel. I/2227, von Fr. 1000.—, im VI. Rang und vom 25. September 1931, Bel. I/4353, von Fr. 3000.—, im VII. Rang, alle haftend auf den Liegenschaften des Johann Bieri, des Ulrich sel., von Schangnau, Schneider- und Coiffeurmeister in Trubschachen, Grundbuchblätter von Trubschachen Nrn. 303 und 306.

Die unbekannteten Inhaber dieser vier Schuldbriefe werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden. (302^a)

Langnau im Emmental, den 22. April 1960.

Richteramt Signau in Langnau im Emmental,
 der Gerichtspräsident: K. Hess.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 30827 der Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, lautend auf Frau Elise Gasser-Marty, Luzern, haltend per 1. Januar 1960 Fr. 1018.75.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (310)

Luzern, den 22. März 1960. Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt,
 i. V.: Dr. W. Fischler.

Es werden vermisst: 3 Namenaktien (Mäntel) Nrn. 84, 177 und 178 der Volksbank Ruswil, von je nom. Fr. 500, mit Ausgabedatum vom 15. Februar 1905, lautend auf Moritz Müller, Althaus, Ruswil.

Die unbekannteten Inhaber werden hiemit aufgefordert, die genannten Aktien innerhalb von 6 Monaten seit dieser Publikation, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Aktien kraftlos erklärt werden. (307^a)

Sursee, den 29. April 1960. Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
 A. Wigger.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namensschuldbrief von Fr. 70 000.—, vom 30. Juli 1929, lautend auf Dr. med. Carl Kistler, geb. 1887, von Rheinfelden (Aargau), Bahnhofstrasse 21, Zollikon, zugunsten Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich 2, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Bahnhofstrasse 21, Zollikon, Kat. Nr. 195 des Grundbuchamtes Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. Zürich, den 29. Juli 1959. (15^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: I. Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, vom 15. September 1920, lautend auf Hermann Rudolf Johannes Sänger, geb. 1898, von Zürich, Kaufmann, Mühlebachstrasse 44, Zürich 8, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Mühlebachstrasse 44, Zürich 8, Kat. Nr. 75 des Grundbuchamtes Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. Zürich, den 14. April 1960. (306^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Nous, président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédula hypothécaire de 2000 fr. (6%) souscrite par Fernand Bécher, pierriste à Courchavon, à son profit, inscrite le 13 janvier 1957 à série I g, fol. 8538, grevant en 1^{er} rang l'immeuble feuillet N° 10 du ban de Courchavon et appartenant à Fernand Bécher, prénoimé, de produire ce titre à notre greffe dans un délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (308^a)

Porrentruy, 28 avril 1960. Le président I du Tribunal: Jobé.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Vermisst werden

- Schuldbrief von Fr. 400, datiert 19. November 1910, lautend auf Engelbert Möll, geb. 1877, von Bietingen (Baden), in Rheinau, als Schuldner, zugunsten der Frau Wwe. Notburga Grob-Stoll, in Rheinau, im zweiten Rang lastend auf ca. 40 Aren Ackerfeld im Ziel und ca. 18 Aren 90 m² Ackerfeld im Eichelhaag, in Rheinau, Urk.-Buch 1910 Ordn. Nr. 319;
- Schuldbrief von Fr. 850, datiert 11. Mai 1923, lautend auf Jakob Bai-Abt, geb. 1892, Ulrichs Sohn, von und in Truttikon, als Schuldner, zugunsten des Inhabers, lastend urspr. im ersten pfandrechtlichen Rang auf ca. 9 Aren 10 m² Waldung im Dickiboden/Seewadel, Grundprotokoll Truttikon Bd. 14, pg. 607, nunmehr Grundbuch Truttikon K. Bl. 10, Zf. 6;
- Schuldbrief von Fr. 400, datiert 20. März 1911, lautend auf Jakob Moos-Bär, Jakobens sel. Sohn, in Wilen-Oberstammheim, als Schuldner, zugunsten der Thurg. Kantonalbank, lastend urspr. auf 4 Aren 38 m² Acker in der untern Breiten in Wilen/Oberstammheim, Flurb. Nr. 42, Grundprotokoll zürch. Wilen Bd. 4, pg. 48;
- Schuldbrief von Fr. 3000, datiert 20. Februar 1934, lautend auf Heinrich Eberli, geb. 1888, in Wilen-Oberstammheim, als Schuldner, zugunsten der Leihkassens Stammheim in Oberstammheim, lastend urspr. im ersten pfandrechtlichen Rang auf 8 Aren 50 m² Acker in der obern Breiten-Hauacker in zürch. Wilen (Flurb. Nr. 23) sowie auf ca. 17 Aren Acker in der Probstpünt (Kat. Nrn. 8576 und 8800) und ca. 38 Aren 75 m² Acker ob der Hub in thurg. Wilen (Kat. Nrn. 9122, 9124, 9125 und 9126), Grundprotokoll zürch. Wilen Bd. 4, pg. 506;
- Schuldbrief von Fr. 9800, datiert 15. September 1949, lautend urspr. auf Walter Höhn, geb. 1917, Metzger, von Wädenswil, in Langwiesen, als Schuldner, zugunsten des Inhabers, lastend im dritten pfandrechtlichen Rang auf der Liegenschaft Assek. Nr. 69 in Langwiesen (Schweinstallgebäude mit Futterküche, Verkaufslokal und Kühlanlage), Kat. Nr. 1290, Pfandbuch Feuerthalen Bd. 2, S. 535;
- Schuldbrief von Fr. 450, datiert 24. Januar 1908, lautend urspr. auf Franz Schweizer, Schmiedmeister, Basils sel. Sohn, in Rheinau, als Schuldner, zugunsten des Josef Erb, Maurermeister, in Rheinau, lastend auf ca. 12 Aren Ackerfeld auf Nägelisbreiten bzw. Nägelishalden, Grundprotokoll Rheinau Bd. 15, pg. 452;
- Kaufschuldbrief von Fr. 370, datiert 15. April 1886, lautend urspr. auf Josef Schweizer, in Uhwiesen, als Schuldner, zugunsten des Jakob Eggli, Jakobs Schreiners sel. Sohn, von Dorf, in Zürich, lastend auf ca. 7 Aren 20 m² Reben im Elsass und ca. 14 Aren 40 m² Ackerfeld auf Wieswendi in Uhwiesen, Grundprotokoll Uhwiesen Bd. 11, S. 549.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (305^a)

Andelfingen, den 29. April 1960.

Bezirksgerichtskanzlei.

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 33 000 mit Nachrücken und Zins bis 7%, lastend im IV. Rang auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 724^a, mit Gebäuden Centralbahnstrasse 11, in Basel, Schuldner: Fritz Greub-Baltisberger, wird begehrt. Der Schuldbrief soll nach Angabe des Geschüftellers zurückbezahlt sein.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 30. März 1960 wird der allfällige Inhaber hiemit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 6. April 1961, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (258^a)

Basel, den 1. April 1960.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:

Prozesskanzlei.

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del foglio principale (mantello) delle obbligazioni di cassa emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona: N° 29209 di 1500 Fr., 3%, il 19 settembre 1946, al portatore, e N° 29403 di 500 Fr., 3%, il 16 gennaio 1947, al nome di Mossi Giuseppe di Giuseppe, a produrre detti titoli alla pretura stessa entro il termine di mesi sei dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'annullamento. (261^a)

Bellinzona, 1° aprile 1960.

Per la pretura:

L. Bomio, segretario-assessore.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Einsiedeln hat in seiner Sitzung vom 8. April 1960 folgende Wertbriefe als kraftlos erklärt:

Fr. 600.— Schuldbrief a/GB Nr. 89, Zif. 13, Langplätz, Willerzell-Einsiedeln, d. d. 10. März 1884.

Fr. 350.— Versorgnis a/GB Nr. 111 Hüttenmatte, Gross-Einsiedeln, d. d. 21. September 1859, ohne Vorgang.

Fr. 700.— Schuldbrief GB Nr. 111 Hüttenmatte, Gross-Einsiedeln, d. d. 23. April 1880.

Sparheft der Kantonalbank Schwyz Nr. 116173 ltd a/Maurus Kälin, Einsiedeln-Gross,

sowie die dazu gehörende Depotkarte.

(309)

Einsiedeln, den 29. April 1960.

Gerichtskanzlei Einsiedeln.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

26. April 1960.

Neuwiesen Immobilien-Aktiengesellschaft, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. April 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Ueberbauung, Betrieb, Veräusserung, Beleihung und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere im Neuwiesenquartier in Winterthur, sowie ferner die Durchführung von Finanzgeschäften, Beteiligung an Immobilien- oder Finanzgesellschaften, nebst allen anderweitigen Geschäften und Transaktionen, die mit dem Hauptzweck in einem Zusammenhang stehen können. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 10 000 und ist mit Fr. 200 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alfred Schaffner, von Hottwil (Aargau), in Winterthur, als Präsident, sowie Dr. Alfred Conne, von Chexbres, in Winterthur; Carl Felber, von Ettiswil (Luzern), in Winterthur, und Arthur Frauenfelder, von Adlikon, in Winterthur. Kollektivprokura mit je einem der erwähnten Mitglieder des Verwaltungsrates ist erteilt an Esajas Schmid, von Schwanden (Glarus), in Winterthur. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 9, in Winterthur 1.

26. April 1960. Chemische und pharmazeutische Erzeugnisse.

Alfaehemie GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. und 26. Februar 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Herstellung von und Handel mit vorwiegend chemischen Erzeugnissen sowie ferner auch pharmazeutischen Erzeugnissen und Nährmitteln. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Marino Golinelli mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Fernanda Bizzi Golinelli mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide italienische Staatsangehörige, in Bologna (Italien). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Ettore Biscossa, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano. Geschäftsdomizil: Basteiplatz 5, in Zürich 1 (bei Dr. Hardy Christen).

26. April 1960. Bekleidungsartikel usw.

Albert Ullmann & Cie. A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1958, Seite 2441). Bekleidungsartikel, insbesondere Kinder- und Backfischkonfektion usw. Albert Markwalder-Dietliker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Markwalder, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Max Markwalder, von und in Zürich.

26. April 1960.

City-Unibau A.G., Immobiliargesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1958, Seite 1921). Elly Loewensberg und Olivia Egli geb. Delafontaine sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Meier ist nun 1. Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat als 2. Vizepräsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Gustav Eberhardt, von und in Zürich.

26. April 1960. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

Pharmdro S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1960, Seite 451). Entwicklung und Vertrieb chemisch-pharmazeutischer Produkte. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Alfred W. von Arx, von Utzenstorf (Bern), in Zollikon, Sekretär des Verwaltungsrates (ohne diesem anzugehören).

26. April 1960. Technische Artikel usw.

Ibag AG, in Uitikon am Albis (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1959, Seite 3142). Handel mit und Fabrikation von technischen und verwandten Artikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Sehlierenstrasse 25.

26. April 1960. Lebensmittel usw.

Hugo Dubno AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1959, Seite 2931). Import von Lebensmitteln usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun mit Fr. 42 800 einbezahlt.

26. April 1960. Lichtpausen.

Turico-Print A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1956, Seite 611). Führung eines Lichtpausbetriebes. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

26. April 1960.

Conol-Reklame AG, in Zollikon (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3280). Karl Kronenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. April 1960. Reisebureau usw.

Eseo-Reisen A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1486). Betrieb eines Reisebureaus usw. Die Unterschrift von Jakob Glur ist erloschen.

26. April 1960. Textilien usw.

Oberholzer & Co., bisher in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1959, Seite 1795). Handel mit Textilien usw. Die Firma hat den Sitz nach Kilchberg verlegt. Einzelprokura wurde erteilt an Irene Eichla, von Seon (Aargau), in Zürich, Birkenhaldenstrasse 7.

26. April 1960. Kolonialwaren.

Heinrich Zimmermann, in Wald (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1951, Seite 658). Handel mit Kolonialwaren. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

26. April 1960. Kolonialwaren usw.

Negro & Friedrich, in Wald. Unter dieser Firma sind Margherita Negro, italienische Staatsangehörige, in Wald (Zürich), und Susanna Friedrich, von Neueneug (Bern), in Wald (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1960 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift. Handel mit Kolonialwaren und Reformprodukten. Sanatoriumstrasse.

26. April 1960.

Jaeggi & Weibel, Vervielfältigungsbüro Bellevue, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1958, Seite 1710). Die Firma lautet nun Jaeggi & Weibel, Zentrale für Direktwerbung. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Adressenverlag, Photo- und Kleinfestdruck, Robotyper- und Multigraph-Briefe, Uebersetzungen, Verpackung und Versendung von Drucksachen und Warenmustern, alles für die Werbung. Arthur Jaeggi führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

26. April 1960. Bodenbeläge usw.

Ja. Lenzlinger Söhne, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 22. Juni 1956, Seite 1606). Baugeschäft usw. Wwe. Hanna Lenzlinger geb. Weber, diese infolge Todes, und Peter Lenzlinger sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Parkettfabrikation, Verlegung und Pflege von Bodenbelägen aller Art, Sägerei, Holzbau, Imprägnieranstalt.

26. April 1960. Melkmaschinen usw.

Bächtold & Co., in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1954, Seite 2117). Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten, insbesondere Melkmaschinen. Der Gesellschafter Rudolf Vetterli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Werner Bächtold, von Schleithelm, in Uster.

26. April 1960. Restaurant-Bar.

Josef Hübscher-Muz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Josef Hübscher-Muz, von Hallau (Schaffhausen), in Zürich 1. Betrieb des Restaurants und der Bar «Zur Räblus». Stüsslihofstatt 15.

26. April 1960. Textilien usw.

Heinz Engländer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinz Engländer, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich 7. Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Textilien. Restbergstrasse 79.

26. April 1960.

Treuhandpraxis Alfred Seheld, Lie. oec., Bücher- und Steuerexperte, in Zürich (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2378). Der Firmeninhaber lebt in Gütertrennung.

26. April 1960. Waren aller Art.

Frau H. Schatzmann, in Uster (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1960, Seite 108). Handel mit Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

26. April 1960. Teppiche, Textilien.

Bertha Kuhn, in Regensdorf (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1957, Seite 1978). Handel mit Teppichen und Textilien. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

26. April 1960. Gasthof, Restaurant.

Walter Wehrli, in Kloten (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1933, Seite 1930). Gasthof und Restaurant. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. April 1960.

Vito Immobilien A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1957, Seite 1043). Die Prokura von Margaretha Räss ist erloschen.

26. April 1960.

Kohlen und Heizöl A.G., Zürich, Filiale Dübendorf, in Dübendorf (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1958, Seite 1161), mit Hauptsitz unter der Firma «Kohlen und Heizöl A.G.», in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Lerchenweg 5, in Dübendorf.

26. April 1960. Früchte, Gemüse.

Bettio Söhne, in Rütli, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 32). Früchte- und Gemüsehandel. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Emilio Bettio sen. und Romeo Bettio aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird durch den bisherigen Gesellschafter Emilio Bettio jun., nun in Rütli (Zürich), als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Bettio Söhne, Inhaber Emilio Bettio fortgesetzt. Die Unterschrift von Hedwig Bettio ist erloschen. Neu ist Einzelunterschrift erteilt worden an Hilde Bettio geb. Herrmann, von Wädenswil, in Rütli (Zürich).

26. April 1960. Parfümeriewaren usw.

«Tovil» Theo Sigg, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1956, Seite 1914). Handel an gros mit Parfümerien, Toiletten- und verwandten Artikeln. Der Firmeninhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein persönliches Wohn-domizil nach Bassersdorf verlegt. Geschäftsdomizil: im Emmet.

26. April 1960. Chemisch-technische Produkte usw.

Karl Egg, in Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1953, Seite 1385). Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Neues Geschäftsdomizil: Balberstrasse 62.

26. April 1960.

Dreika Holding GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie ferner auch den Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften. Das Stammkapital beträgt Fr. 900 000. Gesellschafter sind Dr. Fritz C. W. Kausch, deutscher Staatsangehöriger, in Freinsheim/

Pfalz, mit einer Stammeinlage von Fr. 880 000, und Dr. Heinz Reichwein, von Zürich, in Zürich 2, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Die Gesellschaft erwirbt 260 Inhaberaktien der «Aktiengesellschaft Kühnle, Kopp & Kausch», in Frankenthal/Pfalz, zu nom. DM 1000 zum Preise von Fr. 880 000, der voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Heinz Reichwein. Geschäftsdomizil: Talacker 41, in Zürich 1 (bei Dr. Heinz Reichwein).

27. April 1960. Wein usw.

C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2377), Weingrosshandlung usw. Wwe. Dora Anderes-Egli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt und gleichzeitig zum Direktor ernannt worden: A. Ernst Anderes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hans Ammann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arnold Hanselmann, von Wartau (St. Gallen), in Zürich.

27. April 1960. Maschinen usw.

Sam. Vollenweider AG., in Horgen (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1951, Seite 2778), Maschinen jeder Art usw. Samuel Emil Vollenweider, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Max Vollenweider und Richard Vollenweider; ihre Prokuren sind erloschen.

27. April 1960.

Hilfe für ältere Arbeitsfähige Zürich, in Zürich 8, Verein (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1958, Seite 786). Die Unterschriften von Dr. Fritz Pfeiffer und Hans Boller sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Ochsen, von und in Zürich, Aktuar des Vorstandes, und Franz Janser, von Tuggen, in Zürich, Verwalter.

27. April 1960. Wand- und Bodenbeläge usw.

Joh. Zuliani & Sohn, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1938, Seite 52), Spezialgeschäft für keramische Wand- und Bodenplatten-Beläge und Schüttschichten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Giovanni Zuliani, Vater, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Giovanni Zuliani als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Joh. Zuliani** fortgesetzt. Neues Geschäftsdomizil: Ausserdorferstrasse 6a.

27. April 1960. Bäckerei, Konditorei usw.

Johann Martin Hässig, in Zürich (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1950, Seite 3034), Bäckerei und Konditorei usw. Die Firma ist infolge Überenganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «J. & M. Hässig», in Zürich 3, erloschen.

27. April 1960. Bäckerei, Tea-Room.

J. & M. Hässig, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Johann Hässig, von Schänis (St. Gallen), in Wildhaus (St. Gallen), und Martin Hässig, von Schänis (St. Gallen), in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1960 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Johann Martin Hässig», in Zürich, übernommen hat. Bäckerei und Konditorei; Betrieb eines Tea-Rooms. Hardaustasse 5.

27. April 1960. Automobile.

René Lüssi, in Illnau. Inhaber dieser Firma ist René Lüssi, von Nürensdorf, in Illnau. Handel mit Automobilen. Bungertenstrasse, Effretikon.

27. April 1960. Autopneus.

Pneus Charly Becker, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 11. Handel mit Autopneus. Luegislandstrasse 237-247.

27. April 1960. Haushaltartikel, chemisch-technische Produkte usw.

K. Hunger, in Dürnten. Inhaber dieser Firma ist Kaspar Hunger, von Altendorf (Schwyz), in Dürnten. Handel mit Haushaltartikeln sowie chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Unterdorf.

27. April 1960. Werkzeuge, Maschinen.

Frau A. Olios, in Uster. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Anna Olios geb. Weilenmann, von Illnau, in Uster. Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Seestrasse 8.

27. April 1960. Chemische und kosmetische Produkte usw.

Paul Widmer-Keller, in Zürich (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1956, Seite 2161), Fabrikation und Vertrieb der Reinigungspolitur «Clynol». Der Geschäftsbereich wird geändert in Herstellung und Weiterverarbeitung von sowie Handel mit chemischen, kosmetischen, pharmazeutischen und chemisch-bautechnischen Produkten. Die Firma lautet nun «Clynol»-Chemie, **Paul Widmer-Keller**. Der Firmainhaber wohnt nun in Uster. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 31.

27. April 1960. Brenn- und Treibstoffe, Autoreparaturen usw.

Jakob Jäggi, in Rüti (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2142), Handel mit Brenn- und Treibstoffen sowie Schmierölen usw. Zum Geschäftsbereich gehört nun auch die Ausführung von Autoreparaturen.

27. April 1960.

Thonet-Möbel AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember, 1955, Seite 3225), Verkauf von Möbeln usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Februar 1960 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

27. April 1960. Waren aller Art.

Cotra-Handels AG., in Wetzikon (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1960, Seite 803), Waren aller Art. Durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Hinwil wurde am 23. Februar 1960 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1960. Pharmazeutische und kosmetische Branche usw.

Bimedia AG, Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1959, Seite 1770), Herstellung von Produkten aller Art der pharmazeutischen und kosmetischen Branche usw. Ueber diese Gesellschaft hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 29. März 1960 den Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. April 1960. Edelsteine usw.

C.A. Voellmy, in Zollikon (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1938, Seite 253), Handel mit Edelsteinen usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. April 1960.

Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière) (Società Generale Finanziaria) (General Finance Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1651). Die Generalversammlung vom 20. April 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 6000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 6 600 000 erhöht worden. Es zerfällt in 66 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Gaspard Oscar Dollfus ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates;

er bleibt Mitglied und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Walter Eugen Boveri ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Ringger, von Wädenswil, in Kilchberg (Zürich), und Dr. Jan Von der Mühl, von Basel, in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

26. April 1960. Eisen- und Kohlenhandlung.
F. & H. Engel A.G., in Biel, Eisen- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1959, Seite 2975). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Rudolf Engel, von Twann, in Nidau.

26 avril 1960. Architecture.

Jean-Jacques Wüthrich, à Bienne. Le chef de la maison est Jean-Jacques Wüthrich, de Trub, à Bienne, séparé de biens de Madeleine née Piot, Bureau d'architecture. Rue de la Gare 36.

26 avril 1960. Cravates.

Madame Hernandez Di Tomaso, à Bienne, représentation de cravates (FOSC. du 13 novembre 1958, N° 266, page 3035). Les bureaux sont transférés: rue du Marché neuf 28.

26. April 1960. Uhren usw.

Seana export S.A., in Biel, Verkauf, Export, Import von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1712). Zum Prokuristen wurde ernannt Herbert Jansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (Schweden). Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Interlaken

25. April 1960. Reise- und Transportagenturen usw.

Thos Cook & Son, Société anonyme in Brüssel, Zweigniederlassung Interlaken, in Interlaken (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1958, Seite 2829), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Brüssel. Stanley-John Adams ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat als Präsident wurde gewählt: John Elliot, britischer Staatsangehöriger, in London. Er zeichnet kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Bureau Nidau

25. April 1960. Bauunternehmung, Zimmerei usw.

Bratschi Söhne, in Safnern, Baugeschäft, Maurer- und Zimmerarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1952, Seite 2603). Ernst Bratschi ist am 30. April 1959 aus der Gesellschaft ausgetreten.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

21 avril 1960.

Cattin & Cie, «Montres Catorex», aux Breuleux. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 20 avril 1960. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Guy Cattin, de Les Bois, aux Breuleux, et pour associée commanditaire Mina Cattin née Dörig, épouse de Guy Cattin prénommé, de Les Bois, aux Breuleux, avec une commandite de 1000 fr., entièrement libérée en espèces provenant de ses biens réservés. La maison confère la signature individuelle à l'associée commanditaire Mina Cattin-Dörig. Fabrication et commerce d'horlogerie et commerce des parties s'y rattachant, ainsi que de bijouterie.

Bureau Thun

26. April 1960. Kunststoffherzeugnisse.

Gérald Revillard, Tecoplastie, in Thun. Inhaber der Firma ist Gérald Revillard, von Bernex (Gen), in Thun. Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffherzeugnissen. Thalackerstrasse 51.

Luzern — Lucerne — Lucerna

25. April 1960. Glas- und Gebäudereinigung.

Gebrüder Beck & Cie., in Luzern, Kollektivgesellschaft, Glas- und Gebäudereinigungsinstitut (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1955, Seite 595). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Konrad Beck auf den 7. April 1960 ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Alfred und Fritz Beck führen die Gesellschaft unter der Firma **Gebrüder Beck & Cie., Inh. Alfred & Fritz Beck**, weiter.

25. April 1960.

Eigenheim-Baugenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1943, Seite 786). Der Aktuar Jakob Büehi ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Eduard Kaufmann ist nun auch Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier, Sekretär oder Aktuar. Neue Adresse: Hirschengraben 33 b, beim Präsidenten.

25. April 1960.

Gesellschaft des Altersasyls St. Josef, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 215 vom 20. Oktober 1958, Seite 2783). Die Unterschrift von Bertha Elmiger ist erloschen. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Elisabeth Belm, luxemburgische Staatsangehörige, in Luzern.

25. April 1960. Back- und Konditoreiartikel usw.

H. Genhart, in Luzern, Back- und Konditoreiartikel usw. (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1942, Seite 2542). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. April 1960.

Käserigenossenschaft Dorf Doppleschwand, in Doppleschwand (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1957, Seite 3126). An Stelle von Xaver Lötscher, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Peter Felder, von und in Doppleschwand. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

25. April 1960.

Käserigenossenschaft Ohmstal und Umgebung, in Ohmstal (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1948, Seite 3524). Die Unterschrift von Alois Lichtsteiner ist infolge Todes erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Lichtsteiner, von und in Ohmstal. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

25. April 1960. Metzgerei.

Albert Maurer, in Luzern, Metzgerci und Würsterci usw. (SHAB. Nr. 84 vom 13. April 1937, Seite 858). Das Verkaufslokal Tödistrasse 10 (Himmelrichplatz) wurde aufgegeben.

25. April 1960. Lichtreklamen usw.

Neon-Stutz, in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Neon-Lichtreklamen und Neon-Beleuchtungen (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1955, Seite 2306). Neue Adresse: Baselstrasse 19.

25. April 1960. Schuhe usw.
A. Pini A.G., in Luzern, Herstellung und Verkauf von Schuhen usw. (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1954, Seite 375). Josef Peter ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
25. April 1960. Mercerie, Textilien.
R. Rutowitz, in Luzern, Mercerie und Textilwaren en gros (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3691). Neue Adresse: Lindenstrasse 19.
25. April 1960. Polstermöbel, Möbel.
E. Svalduz, in Luzern, Fabrikation von Polstermöbeln und Möbelhandlung (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1942, Seite 2258). Neue Adresse: Bergstrasse 3.
25. April 1960. Metzgerei, Viehhandel.
Werner Studer, in Wolhusen. Inhaber dieser Firma ist Werner Studer, von und in Wolhusen. Metzgerei, Gross- und Kleinviehhandel.
25. April 1960. Photoapparate usw.
Paul Weher, in Luzern, Photoapparate usw. (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1960, Seite 452). An Albertine Strolz, von Langwies und Weggis, in Weggis, wurde Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnet zu zweien.
25. April 1960. Textilien usw.
E. Kopp, in Luzern, Handel mit Textilien und andere Vertretungen (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1960, Seite 1079). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «E. Kopp & Co.», in Luzern.
25. April 1960. Textilien usw.
E. Kopp & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Ernst Kopp, von Zürich, in Luzern, und Hans Ernst, von und in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. April 1960 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Kopp», in Luzern, übernommen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Handel mit Textilien und andere Vertretungen. Falkengasse 3.
25. April 1960. Molkerei.
Josef Portmann, in Kriens, Molkerei (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1936, Seite 1958). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Familie Portmann-Bachmann, Molkerei», in Kriens.
25. April 1960.
Familie Portmann-Bachmann, Molkerei, in Kriens. Unter dieser Firma besteht seit 1. Januar 1960 eine Kollektivgesellschaft mit folgenden Gesellschaftern: Wwe. Josy Portmann-Bachmann, Josy, Maric, Gertrud, Josef, Fritz, Therese und Elisabeth Portmann, letztere beiden minderjährig, alle von Kriens und Hasle, in Kriens. Die beiden Minderjährigen sind vertreten durch den Teilungsbeistand Fritz Zihlmann, in Malters. Die Kollektivgesellschaft hat auf den 16. November 1959 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Portmann», in Kriens, übernommen. Die Vormundschaftsbehörde Kriens hat die Genehmigung erteilt. Einzelunterschrift führen Josy Portmann-Bachmann, Josy Portmann und Josef Portmann. Molkerei. Luzernerstrasse 6. Weiteres Verkaufsort: Gehrstrasse 5.
25. April 1960. Sachtransporte.
Hans & Walter Schwizer, in Pfaffnau. Unter dieser Firma sind Hans und Walter Schwizer, beide von und in Pfaffnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1960 begonnen hat. Sachtransporte aller Art.
25. April 1960. Stickstoffprodukte usw.
Arnold Sulir, in Luzern, Agenturen für und Grosshandel mit Stickstoff-Produkten usw. (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1957, Seite 2980). Neue Adresse: Gerbergasse 1.
25. April 1960. Textilien.
Hans Zemp, in Luzern, Textilwaren (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1955, Seite 2158). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68, HRV, von Amtes wegen gestrichen.
25. April 1960. Sanitäre Anlagen usw.
A. Dick & Co., in Luzern, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1958, Seite 3551). Anstelle des infolge Todes aus der Kommanditgesellschaft ausgeschiedenen Kommanditärs Eugen Schlotterer ist, unter Uebernahme seiner Kommandite von Fr. 1000, als Kommanditistin die Witwe des Verstorbenen, Anna Schlotterer geb. Lempenau, von Zürich, in Luzern, eingetreten.
25. April 1960.
Immobilien AG. Waldheim, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. März 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die den Erwerb, die Ueberbauung und die Verwaltung von Liegenschaften bezweckt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Angelo Andrighetto, Franz Gut und Hans Gübelin, alle in Luzern, das Grundstück Nr. 3316 GB Luzern, linkes Ufer, 1955, 1 m², zum Preise von Fr. 127 081.50 käuflich zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident mit Einzelunterschrift ist Hans Lüthy, von Muhen (Aargau), in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Mitglieder sind: Roland Lüthy, von Muhen (Aargau), in Hergiswil a. S., und Susi Schürmann-Lüthy, von Sempach und Luzern, in Hergiswil a. S. Diese beiden zeichnen kollektiv. Donizil: beim Präsidenten Hans Lüthy, Im Stutz, St. Niklausen, Gemeinde Horw.

Zug — Zoug — Zugo

26. April 1960. Beteiligungen.
Hex-Chabeleo AG, in Zug, Beteiligung an industriellen und Handelsunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1959, Seite 1511/12). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. April 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten sind entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.
26. April 1960. Apparate, Maschinen usw.
Crypto Aktiengesellschaft, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Instrumenten und Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1957, Seite 828). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. April 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Davon sind Franken 800 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000 und ist eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu

Fr. 1000. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Sture Nyberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug; seine Kollektivprokura ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

- 25 avril 1960. Participations, etc.
Mapla S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 15 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but principalement l'acquisition, en tant que société holding, de participations de sociétés ou d'entreprises sises à l'étranger, le financement de transactions commerciales et industrielles, la gérance de biens de sociétés ou d'entreprises des transactions commerciales de tous genres, l'importation, l'exportation, l'achat et la vente, en dehors du canton de Fribourg, en Suisse, mais principalement en transit, ou à l'étranger de produits bruts ou finis de l'industrie des matières synthétiques (plastiques). La société peut acquérir, vendre et gérer des immeubles et des brevets. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, ou par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Philippe Andersen, de Morges, à Berne, président, et D^r Jean Castella, de Lessoc, à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: place du Tilleul (étude de M^e J. Castella, avocat).
- 26 avril 1960. Immeubles.
Immobilien S.A., à Fribourg (FOSC. du 20 novembre 1956, N° 273, page 2922). Jean Bourgnoc, président, démissionnaire, et Gabrielle Bourgnoc, décédée, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Ont été élus à leur place: Jean-François Bourgnoc, de et à Fribourg, président, et Jeanne Bourgnoc, de et à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.
- 26 avril 1960. Participations.
Sagerhonry S.A., à Fribourg (FOSC. du 23 juin 1959, N° 142, page 1783). La société a transféré son siège à Pérolles 5 (bureau André Wagnière).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

26. April 1960. Bäckerei, Spezereivaren.
Ingold-Furrer Alfred, in Lüterkofen, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1922, Seite 196). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
26. April 1960. Bäckerei, Lebensmittel.
Jakob Ingold-Zwahlen, in Lüterkofen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Ingold-Zwahlen, von Lüterkofen und Ichertswil, in Lüterkofen. Bäckerei und Verkauf von Lebensmitteln.

Bureau Kriegstetten

25. April 1960. Möbel, Teppiche.
W. Lanz, in Biberist, Möbel- und Teppichhandlung (SHAB. Nr. 252 vom 24. Oktober 1957, Seite 2827). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1960, Seite 1195) im Handelsregister von Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

25. April 1960.
Darlehenskasse Winznau, in Winznau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1952, Seite 616). Die Unterschrift des Eduard Tscharland, Vizepräsident, ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Alphons von Felten, von und in Winznau, wurde neu als Vizepräsident gewählt. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Aktuar kollektiv zu zweien.
26. April 1960. Baustofffabriken usw.
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Olten, Baustofffabriken usw. (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2380), mit Hauptsitz in Zürich. Hans Hugentobler, bisher Geschäftsführer, wurde zum kaufmännischen Direktor und Benoit Michel zum technischen Direktor ernannt. Hans Hugentobler, wie bisher, und Benoit Michel neu, führen für die Filiale Olten Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura des Benoit Michel ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

25. April 1960. Wirtschaftsbetrieb.
Anna Gugger-Andreotti, in Solothurn (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1957, Seite 2760). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
26. April 1960. Restaurant.
Rudolf Aebi-Lüthi, in Solothurn, Betrieb des Restaurants «Storch» (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1958, Seite 1783). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

20. April 1960. Liegenschaften.
Fr. Suter & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1942, Seite 1656). Aus der Gesellschaft ist der Kommanditär Alphonse Wiesinger-Suter ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 5000 und seine Prokura sind erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit Fr. 1000 in die Gesellschaft ein: Hans-Rudolf Suter, von und in Basel.
25. April 1960. Pension.
Frau Schwaderer, in Basel, Pension (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1946, Seite 3316). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.
25. April 1960. Reiseagentur usw.
Thos. Cook & Son, Société anonyme à Bruxelles, Succursale de Bâle, in Basel, Reiseagentur usw. (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1959, Seite 426), mit Hauptsitz in Brüssel und erster Zweigniederlassung in Genf. Die Unterschrift des Stanley John Adams ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den Präsidenten des Verwaltungsrates John Elliot, britischer Staatsangehöriger, in London.
25. April 1960. Hoch- und Tiefbau usw.
Jean Cron A.G., in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1958, Seite 1991). Der Prokurist Walter Oeschger ist nun auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken ermächtigt. Er zeichnet weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen.

25. April 1960. Chemische Produkte usw.
Calsiola A.G., in Basel, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1960, Seite 489). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Charles Grisel, von Travers, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

26. April 1960.
Möbel Raiser, in Basel (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1959, Seite 2583). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Werner Raiser-Dalheimer, wurde am 7. April 1960 der Konkurs erkannt.

26. April 1960. Wärmeisolierungen usw.
Theo Müller A.G., in Basel, Wärmeisolierungen usw. (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1943, Seite 2172). Aus dem Verwaltungsrat ist Theophil Müller infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Esther Müller, von Basel, in Zürich. Sie führt Einzelunterschrift. Procura wurde erteilt an Emma Hartmann und Albert Fürst, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

26. April 1960.
Gewebe-Handels A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. April 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Fabrikation von Textilien sowie anderen dieser Branche verwandten Artikeln. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und im Rahmen ihres Zweckes Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Sie ist zur Uebernahme von in- und ausländischen Vertretungen befugt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Hans Schöpfli, deutscher Staatsangehöriger, in Haag (Deutschland), als Präsident, und Eugen Schnurrenberger, von Männedorf, in Basel, als Sekretär, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Alfred Boerlin, von und in Basel. Domizil: Dufourstrasse 50.

26. April 1960. Kaffee, Tee.
Fritz Bertschi A.G. (Fritz Bertschi S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. April 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung und Betrieb einer Kaffeerösterei, Import von und Handel mit Kaffee und Tee und ähnlichen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Fritz Bertschi, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Wanderstrasse 7.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

27. April 1960.
Portland-Cementwerk Thayngue A.-G., in Thayngen (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1959, Seite 3096). Jacques Hübscher, von Thayngen, in Genf, wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

27. April 1960. Kolonialwaren.
R. Feil, in Thayngen, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1947, Seite 3799). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

23. April 1960.
Genossenschaft Ferienhaus Ettenberg, in Grub. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Erwerb, Unterhalt und Betrieb des Ferienhauses «Untere Ettenberg», Gemeinde Grub (Appenzell A.-Rh.), und stellt dieses Gästen aus dem Kreise der «Religiösen Gesellschaft der Freunde» (Quäker), den Genossenschäftlern und weiteren Interessenten zur Verfügung. Die Statuten datieren vom 30. März 1960. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident Wolfgang Schwemmer, von Winterthur, in St. Peter (Graubünden), und der Vizepräsident Fridolin Trüb, von Maur (Zürich), in St. Gallen, führen Einzelunterschrift. Domizil: Im Ferienhaus Untere Ettenberg.

26. April 1960. Gummireifen usw.
Van der Linden & Co., in Walzenhausen, bisher Export und Import von Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1960, Seite 228). Als Natur des Geschäftes wird nun verzeigt: Import und Export von Gummireifen und Zubehör.

27. April 1960.
Pharmazeutische & Kosmetische Spezialitäten Frau Josy Künzler, in Heiden. Inhaberin dieser Firma ist Josy Künzler, von Walzenhausen, in Heiden. Vertrieb pharmazeutischer und kosmetischer Spezialitäten. Lindenplatz 240.

Graubünden — Grisons — Grigioni

19. April 1960. Liegenschaften usw.
Bealdo S.A., in Zuoz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 5. April 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften, die Ausführung von eventuell damit verbundenen Hoch- und Tiefbauten, sowie die Beteiligung an andern Finanzgeschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 350 000 und ist eingeteilt in 350 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Luis V. Wieser, von Tarasp, in Zuoz.

26. April 1960.
Société Immobilière Les Vautes, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1959, Seite 3172). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1960 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 60 000 auf Fr. 70 000 erhöht durch Ausgabe von 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 70 000 und ist eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Rechtsdomizil: bei M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras, in Lenzerheide.

26. April 1960.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ardez und Umgebung, in Ardez (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1955, Seite 1425). A. Dumeng Tönet ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Burtel Juon, bisher Vizepräsident, als Präsident, und Jon K. Tönet, von und in Ardez, als Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

26. April 1960. Baugeschäft.
J. Schgör & Tsehenett, in Müstair, Baugeschäft und Baumaterialien (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1937, Seite 394). Josef Schgör ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. An seiner Stelle ist der Gesellschaft beigetreten: Christian Schgör, von Arvigo, in Müstair. Die Firma lautet jetzt Schgör & Tsehenett.

Aargau — Argovie — Argovia

22. April 1960.
Möbel-Glass A.-G. (Ameublements Glass S.A.) (Mobili Glass S.A.), in Brugg, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Teppichen und verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1958, Seite 3176). Diese Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der gelöschten Firma Ameublements Sainte-Luce S.A., in Lausanne (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1960, Seite 729), übernommen.

22. April 1960. Kücheneinrichtungen usw.
Hermann Jetzer & Söhne, in Obersiggenthal, Schreinerei, Glaserei, Schlosserei und sanitäre Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1955, Seite 3035). Neue Geschäftsnatur: Fabrik für neuzeitliche Kücheneinrichtungen. Einzelprokura ist erteilt an Beda Wietlisbach, von Wohlenschwil, in Oberrohrdorf-Staretschwil. Geschäftsadresse: Kirchdorf, Paradiesstrasse 2.

22. April 1960.
Richard Jetzer, san. Installationen & Schlosserei, in Obersiggenthal. Inhaber dieser Firma ist Richard Jetzer-Koller, von Lengnau (Aargau), in Obersiggenthal. Sanitäre Installationen und Schlosserei. Kirchdorf, Paradiesstrasse 2.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

25 aprile 1960. Impresa costruzioni.
Margherita Ryser, a Ponte Tresa. Titolare è Margherita Ryser fu Antonio, vedova fu Tell, da Sumiswald (Berna), in Caslano. Impresa costruzioni.

25 aprile 1960. Caffè.
Erminio Bozzo Comercio Importacao e Exportacao S.A., a Rio de Janeiro, Sucursale di Lugano, a Lugano. Sotto questa ragione sociale, la «Erminio Bozzo Comercio Importacao e Exportacao SA», a Rio de Janeiro, iscritta il 19 ottobre 1954 (immatricolata al N° 34 566 del Ministero del Taballo, Industria e Commercio Brasiliano), ha deciso, nella sua seduta del consiglio di amministrazione del 1° febbraio 1960, di creare una succursale con sede a Lugano. Gli statuti della società approvati il 12 agosto 1957 sono stati modificati il 29 novembre 1958. Lo scopo della società è il commercio di commissione, compra-vendita ed esportazione di prodotti nazionali specialmente caffè, importazione di merce in generale e realizzazione di altre operazioni per le quali non sia richiesta preventiva autorizzazione governativa. Il capitale sociale è di Cruzeiros 25 000 000, suddiviso in 25 000 azioni al portatore da Cruzeiros 1000 cadauna, interamente liberato. La convocazione dell'assemblea dovrà farsi con annunci pubblicati dalla stampa, come prescritto dalla legge. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di 3 membri, attualmente da: Erminio Bozzo, di nazionalità italiana, in Rio de Janeiro, direttore-presidente, con firma individuale; Carlo Canepa, di nazionalità italiana, in Rio de Janeiro, e Valentino Canepa, di nazionalità italiana, in Rio de Janeiro. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Erminio Bozzo o dei due direttori che sono: Mario Monteverde di Vittorio, di nazionalità italiana, in Lugano, e Carlo Gilardi fu Piro, da e in Montagnola. Uffici della succursale: Piazzetta San Carlo 3.

25 aprile 1960. Automobili.
Gianfranco Viglezio, a Lugano. Titolare è Gianfranco Viglezio di Luigi, da ed in Lugano. Compra-vendita automobili. Recapito: Via Maraini 22.

26 aprile 1960.
Cassa rurale di Monteggio, a Monteggio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa. Gli statuti sono del 13 aprile 1960. Essa ha lo scopo di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari, di costituire a loro profitto, un capitale indivisibile ed inalienabile, di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza, sia in depositi su libretti di risparmio o su conto corrente, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi verso i terzi di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società, si impegnano inoltre ad effettuare, se necessario, versamenti supplementari illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta da 5 membri. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola legalmente la società. Leandro Manfrini, da ed in Monteggio, è presidente; Dario Govi, da e in Monteggio, vice-presidente; Osvaldo Cossi, da Paradiso, in Monteggio, segretario.

Distretto di Mendrisio

25 aprile 1960. Prodotti petroliferi, ecc.
Petrolstar Oil Company S.A., già in Mendrisio, produzione, lavorazione, commercio, esportazione e importazione del petrolio grezzo, suoi prodotti, sottoprodotti e derivati (FUSC. del 3 giugno 1959, N° 125, pagina 1581). Con decisione assembleare del 20 aprile 1960, la società ha modificato lo statuto. La ragione sociale è attualmente **Petrolstar S.A.** e la sede in Rancate. La società ha per scopo la rappresentanza della «Mobil Oil (Switzerland)» per la parte sud della Svizzera, inoltre la produzione, la lavorazione, il commercio, l'esportazione e l'importazione del petrolio grezzo, suoi prodotti, sottoprodotti e derivati. Essa è impegnata dalla firma individuale del presidente o collettivamente a due degli altri membri del consiglio di amministrazione. Se ha un amministratore unico, questi impegna la società con firma individuale. La firma di Bruno Baumgartner, quale direttore, è estinta. Fausto Tetamanti di Guido, da Cannobbio, in Lugano, è stato nominato direttore. Egli impegna la società con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. La sua firma, quale procuratore, è estinta.

25 aprile 1960. Partecipazioni.
Cominholding Commerciale Industriale S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo la partecipazione ad altre società con particolare riguardo al campo commerciale ed industriale. Nell'ambito dello scopo sociale potrà assumere partecipazioni con società o ditte individuali che compiono operazioni commerciali e industriali e partecipare, in ogni caso, ad operazioni finanziarie comunque attinenti o connesse a quelle rientranti nello scopo sociale. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 23 aprile 1960. Il capitale sociale è di 350 000 fr., suddiviso in 350 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberate in ragione del 20% (70 000 fr.). Le pubblicazioni riguardanti la società avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministra-

zione da uno a cinque membri, attualmente da un consiglio di amministrazione di tre membri nelle persone di: Dr Armando Pedrazzini fu Tommaso, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, presidente; Dr Gianfranco Mombelli fu Egidio, da Stabio, in Chiasso, vice-presidente; Antonio Fulvi di Domenico, cittadino italiano, in Roma (Italia). Essi impegneranno la società con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 35.

26 aprile 1960.

Casa Vinicola Gialdi e Botta S.A., in Mendrisio (FUSC. del 13 febbraio 1953, N° 35, pagina 352). Con decisione assembleare del 16 aprile 1960 la società ha modificato la ragione sociale in Casa Vinicola Gialdi S.A. Gli statuti sono stati modificati in conformità.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Echallens

25 avril 1960. Boulangerie, etc.

Marcel Curchod, à Echallens, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 1^{er} avril 1954, N° 76, page 835). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

25 avril 1960. Boulangerie, tea-room, etc.

Vve Marcel Curchod, à Echallens. Le chef de la maison est Lily née Häuptli, veuve de Marcel Curchod, de Donmartin, à Echallens. Boulangerie-pâtisserie, tea-room.

Bureau de Lausanne

21 avril 1960. Immeubles.

Clairmont-Esplanade, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 11 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment, pour le prix de 122 000 fr., une parcelle de terrain de 5285 m², sise à Epalinges, la Source. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Amleto Comini, d'Italie, à Lausanne, président; Michel Diemand, de la Neuveville, à Lausanne; Jean-Claude Forney, de Romont (Fribourg), à Prilly. La société est engagée par la signature individuelle du président; les deux autres administrateurs n'exerçant pas la signature sociale. Bureau: Prê-du-Marché 19 (dans ses locaux).

25 avril 1960.

Machines à laver «Andromatic» L. Andrey, à Lausanne (FOSC. du 1^{er} décembre 1954, page 3068). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 avril 1960. Produits techniques, marchandises de diverse nature.

Pierre Jaccoud, à Lausanne, textiles, etc. (FOSC. du 2 novembre 1959, page 2995). Genre actuel de commerce: achat, vente, représentation, importation et exportation de produits techniques et marchandises de diverse nature.

25 avril 1960. Aiguilles pour appareils à reproduire le son.

Microsaphir S.A., à Lausanne, aiguilles pour appareils à reproduire le son (FOSC. du 5 mars 1959, page 676). La procuration conférée à Hélène Loup est éteinte.

25 avril 1960.

Fiduciaire S. Zwahlen, à Renens (FOSC. du 20 juin 1955, page 1609). Par jugement du 31 mars 1960, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

25 avril 1960. Machines de génie civil.

J. C. Bamford Exports S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la vente de toutes machines de génie civil. Elle organisera et développera notamment l'exportation et la vente en Europe de machines fabriquées par la société anglaise J. C. Bamford (Excavators) Ltd, surveillera les distributeurs européens des dites machines et maintiendra entre eux et la société de fabrication les relations commerciales nécessaires. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 500 actions, de 100 fr., nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations ont lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un administrateur unique ou un conseil de 2 à 7 membres. Conseil: Enrique Turner, d'Espagne, à Madrid, président; Roger Erard, de Muriaux (Berne), à Lausanne, secrétaire; Franz Baumgartner, de Flaach (Zurich), à Lully-La Conversion. La société est engagée par la signature individuelle de Roger Erard et Franz Baumgartner, Enrique Turner étant administrateur sans signature sociale. Bureau: avenue de la Rasude 2.

25 avril 1960. Laiterie, épicerie.

E. Treboux, à Renens. Chef de la maison: Eugène Treboux, allié Chanson, de Bassins, à Renens. Laiterie, épicerie. Chemin des Côtes 3.

26 avril 1960. Immeubles.

L'Amarante D S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra notamment, au prix de 210 000 fr., des immeubles sis à Lausanne, «Avenue de Riant-Mont 2, Rue du Valentin», de 200 m². Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Jean Maeder, de Mühleberg (Berne) et Lausanne, à Lausanne. Bureau: rue Centrale 7 (en l'étude Marius Blanc et André Leyvraz, notaires).

26 avril 1960.

Société immobilière de Cour A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1959, page 1731). L'administrateur Aloïs Bron est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Roger Centurier, de Lausanne, à Pully.

26 avril 1960.

Hôtel Bellerive, Lausanne S.A., à Lausanne, hôtel garni, restaurant diététique (FOSC. du 18 mars 1960, page 888). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 avril 1960, la société a modifié son but en: l'exploitation d'un hôtel avec restaurant, ainsi que toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

26 avril 1960. Pneumatics.

R. Bangarter, à Lausanne. Chef de la maison: Robert Bangarter, allié Bögli, de Seedorf (Berne), à Lausanne. Vente et représentation de pneumatics et tous travaux s'y rapportant, à l'enseigne «Robal Pneu». Rue des Entrepôts 2.

26 avril 1960. Confections, articles de mode.

J. P. Brogli, à Lausanne. Chef de la maison: Jean-Pierre Brogli, séparé de biens de Liliane née Mühlheim, de Wittnau (Argovie), à Lausanne. Commerce de confections et articles de modes pour dames et messieurs. Rue de Bourg 11-13.

26 avril 1960.

Sodis S.A. pour la distribution de boissons, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la distribution et la vente de toutes boissons. Elle achètera, pour le prix global de 124 500 fr., 2 biens-fonds de 6633 m² et 5817 m², sis à Etagnières «En Viorens». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à sept membres. Conseil: Aiken Reichner, des Etats-Unis d'Amérique, à Versoix, président; Gabriel Oltramare, de et à Genève, secrétaire; Philippe Henchoz, de Rossinière, à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Grand Chêne 8 (en l'étude des notaires Zumstein et Roehat).

26 avril 1960. Immeubles.

Fleurissoire S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle acquerra pour le prix de 180 000 fr. la parcelle 476, de la commune de Pully, de 1615 m². Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., libéré de 20 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Conseil: Philippe Vasserot, de Boudry (Neuchâtel), à Genève, seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue Charles Monnard 1 (chez Jean-Pierre Lavizzari).

26 avril 1960. Tapis, tissus d'ameublements, etc.

«Ménilex» Alexandre Dey, à Lausanne, tapis, tissus d'ameublements et de décoration, etc. (FOSC. du 11 décembre 1953, page 3016). Par jugement du 14 avril 1960, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Morges

25 avril 1960. Eléments préfabriqués, etc.

Igeco S.A., à Etoy (FOSC. du 7 janvier 1960, page 47). La signature des administrateurs Philippe Von der Weid et Ernest Pidoux, démissionnaires, et celle des fondateurs de prouration Masayumi Yokoyama et Georges Van Bogart est radiée. René Ravier, de Thonex, à Lausanne, est nommé administrateur. Il signe collectivement avec le président ou le vice-président.

Bureau de Nyon

25 avril 1960. Epicerie, mercerie, droguerie.

Ernest Zimmermann, à Gland, épicerie, mercerie, droguerie (FOSC. du 24 mai 1954, page 1341). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «R. Zimmermann», à Gland, ci-dessous inscrite.

25 avril 1960. Epicerie, mercerie, droguerie.

R. Zimmermann, à Gland. Le chef de la maison est René Zimmermann, de Weggis, à Gland. Il a repris l'actif et le passif de la maison «Ernest Zimmermann», à Gland, ci-dessus radiée. Epicerie, mercerie, droguerie.

26 avril 1960. Métaux.

Laurent Gatti S.A., à Nyon (FOSC. du 6 octobre 1959, page 2743). Emma Gatti ne fait plus partie du conseil d'administration. Suivant décision de la justice de paix du cercle de Nyon du 1^{er} avril 1960, Adolphe Hostettler a été relevé de ses fonctions de curateur; sa signature est radiée. André Demierre, de Coligny, à Genève, est seul administrateur et engage la société par sa signature individuelle.

Bureau d'Orbe

25 avril 1960.

Société de fromagerie du Plâne, à Vaulion, société coopérative (FOSC. du 28 mars 1958, N° 73, page 872). Le secrétaire Agénor Griessen est démissionnaire; sa signature est radiée. Le président est Jean Willen (déjà inscrit); secrétaire-caissier: Benjamin Reymond, de et à Vaulion (nouveau). Ils engagent la société par leur signature collective.

26 avril 1960.

Société coopérative de Consommation de Vallorbe, à Vallorbe (FOSC. du 8 juin 1959, N° 129, page 1628). Le président Félix Guignard est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé en remplacement: Jean Bertholet, de La Praz et Rougenont, à Vallorbe. Le président, le vice-président et le membre adjoint signent collectivement à deux.

Bureau de Rolle

26 avril 1960. Immeubles.

Kernadee S.A., à Rolle, affaires immobilières (FOSC. du 19 décembre 1957, N° 297, page 3317). L'administrateur William Peter a démissionné; sa signature est radiée. Micheline Debély, de Cernier (Neuchâtel), à Genève, a été nommée administratrice unique; elle engagera la société par sa signature individuelle. Le domicile légal de la société est à Rolle, Grand'Rue 78, chez William Peter. Les bureaux de la société sont transférés à Lausanne, rue de Bourg 16, chez Batima S.A. Lausanne.

Bureau du Sentier

26 avril 1960.

Société anonyme d'intérêts privés, au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 12 novembre 1957, N° 265, page 2970). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1960, la société a décidé de transformer les 100 actions de 2500 fr. chacune, formant la série B, entièrement libérées, actuellement nominatives, en titres au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est fixé à la somme de 300 000 fr.; il est divisé en deux séries d'actions: une série A de 20 actions de 2500 fr. chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 1000 fr. chacune; une série B de 100 actions de 2500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation partielle de créances contre la société. Le capital est ainsi libéré de 270 000 fr. En outre, par suite de la transformation des actions série B en actions au porteur, les communications et convocations à l'assemblée générale se feront désormais par lettre recommandée aux actionnaires connus, ainsi que par avis inscrit dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Bureau de Vevey

25 avril 1960.

Société Immobilière Harma S.A., à Montreux-Châtelard (FOSC. du 27 juin 1958, page 1751). Marc Paschoud, de Lutry, à Lausanne, est administrateur. Il signe collectivement à deux, et remplace Frédéric Savary, décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

25 avril 1960.

Société Immobilière de la Beeque, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 2 octobre 1950, page 2513). Marc Paschoud, de Lutry, à Lausanne, est administrateur. Il signe collectivement à deux et remplace Frédéric Savary, décédé, qui est radié, et dont les pouvoirs sont éteints.

25 avril 1960.

Saphal, Société anonyme pharmaceutique, à Vevey (FOSC. du 25 octobre 1954, page 2729). Les pouvoirs conférés à Marguerite Grünig sont radiés.

25 avril 1960.

Garage du Closet S.A., Succursale de Clarens, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard. Sous cette raison, la société anonyme «Garage du Closet S.A.», à Lausanne, inscrite dans le registre du commerce de Lausanne le 21 mars 1929 (FOSC. du 13 avril 1960, page 1162), a, suivant décision de son conseil d'administration du 31 mars 1960, créé une succursale à Clarens, commune de Montreux-Châtelard, à l'enseigne «Garage de Clarens». Le but social est: toutes opérations commerciales relevant principalement de la branche automobile, l'exploitation de tous garages, de tous ateliers de réparations, de toutes stations de distribution d'essence, l'achat, la vente, la location de voitures automobiles, de véhicules et machines, ainsi que de pièces détachées. La succursale est engagée par la signature individuelle de Robert Genton, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Lutry, président du conseil d'administration, et par la signature collective à deux de Charles Cornu, de Chamblon, à Pully, administrateur, et Raymond Curchod, de Dommartin, à Lausanne, administrateur et directeur (tous inscrits au siège principal). Bureau de la succursale: 133, rue du Lac, Clarens.

26 avril 1960.

Halle aux fruits et légumes en gros, société anonyme, à Vevey (FOSC. du 6 février 1959, page 428). Par décision du 25 avril 1960, le président du tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la société; celle-ci est dissoute.

26 avril 1960. Garage.

H. Millasson, à Montreux-Châtelard. Chef de la maison: Henri André Millasson, allié Jeanneret, de Châtel-Saint-Denis, à Montreux-Châtelard. Exploitation du «Garage de Belmont». Avenue de Belmont 40.

Wallis — Valais — Vallesse**Bureau de Sion**

9 avril 1960. Immeubles.

S.I. Les Mésanges S.A. Châteauneuf-Sion, à Châteauneuf-Sion. Sous cette raison sociale il a été fondé le 7 avril 1960 une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente d'immeubles, bâtis ou non bâtis, la construction, l'exploitation et la gérance d'immeubles. Le capital social est de 50 000 fr. Il est composé de 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par des versements en espèces à concurrence de 50 000 fr. Les publications se font au Bulletin Officiel du Canton du Valais; celles qui sont exigées par la loi, auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 5 membres, actuellement de: Jean-Pierre Dayer, d'Antoine, d'Héremence, à Sion, président; Joseph Rusca, de Joseph, d'Agno (l'Essin), à Sion, vice-président; Paul Proz, d'Ulysse, de Conthey, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: chez Paul Proz, architecte.

Bureau de St-Maurice

25 avril 1960.

Marcel Fracheboud, agence immobilière Rhodania, à Monthey. Le titulaire est Marcel Fracheboud, de Vionnaz, à Monthey. Agence immobilière et bureau commercial. Rue du Pont.

25 avril 1960. Confections, mercerie.

Gérard Sandau, à Martigny-Bourg, commerce de confections et mercerie (FOSC. du 17 octobre 1958, page 2764). Le siège de la maison est transféré à Martigny-Ville. Adresse: avenue de la Gare 8.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

26 avril 1960. Epicerie, boulangerie.

Roger Gremaud, à Fontaines, épicerie-boulangerie (FOSC. du 28 décembre 1959, N° 279, page 3178). La procédure de faillite ouverte le 10 juin 1959 étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 avril 1960. Electricité, etc.

Otto Heus fils, à La Chaux-de-Fonds, entreprise d'électricité et téléphone et magasin de vente (FOSC. du 10 décembre 1946, N° 289). L'inscription de la séparation de biens des époux Otto Heus et Yvonne née Glasson est radiée, les intéressés ayant repris leur ancien régime de l'union des biens.

Bureau du Locle

25 avril 1960. Gants de peau.

Mahler et Salus, au Locle, fabrication et vente de gants de peau, société en nom collectif (FOSC. du 4 septembre 1952, N° 207, page 2200). Fritz Stammbach, de Uerkheim (Argovie), au Locle, entre comme associé dans la société dès le 1^{er} mai 1960.

Bureau de Neuchâtel

25 avril 1960.

Participations Industrielles «AFIB» S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 3 juin 1958, N° 126, page 1508). La signature individuelle conférée à Giovanni Beretta est radiée. La signature individuelle est conférée à Paul Gretler, de Wetzikon (Zurich), à Stamford (Connecticut, USA).

Genf — Genève — Ginevra

21 avril 1960. Entretien de tuyauteries et réservoirs.

«Detartryl» Benoit, Hofmann & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 13 avril 1960. Elle

a pour associés indéfiniment responsables William-Henri Benoit, de La Sagne (Neuchâtel), à Genève, et Pierre Hofmann, de et à Genève. L'associé commanditaire est Marguerite Hofmann, de et à Genève, épouse du susnommé, avec une commandite de 1000 fr., entièrement libérée au moyen de ses biens réservés. Entretien et nettoyage de tuyauteries et réservoirs. 95, boulevard Carl-Vogl.

25 avril 1960. Laiterie, etc.

L. Amacher, à Genève, laiterie, épicerie, etc. (FOSC. du 5 mai 1949, page 1201). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

25 avril 1960. Ferblanterie-plomberie, etc.

Kurt Schmid, à Genève. Chef de la maison: Kurt-Edouard Schmid, d'Oberehrendingen (Argovie), à Carouge. Entreprise de ferblanterie-plomberie et installations sanitaires. 14, rue Amat.

25 avril 1960. Traiteur, etc.

Guichard & Morex, à Genève, traiteur et service de repas à domicile et sur les lieux de travail, société en nom collectif (FOSC. du 11 juillet 1957, page 1874). La société est dissoute. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Guichard & Morex en liquidation**, par René Dutoit, de Versoix, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Domicile de la société en liquidation: 3, place du Molard, étude de MM^{es} Laehenal, Dutoit et Brechbühl, avocats.

25 avril 1960. Transports internationaux, etc.

Yrurettagoyena & Cie, à Genève, entreprise de transports internationaux et de transit par chemin de fer, à l'exclusion des transports par automobile, et exploitation de wagons-réservoirs à vin, société en nom collectif (FOSC. du 27 octobre 1948, page 2894). L'associé Eusebio Yrurettagoyena est décédé le 6 novembre 1959. Des cette date, Aline Yrurettagoyena, née Develle de nationalité française, à Iruin (Espagne), est entrée comme nouvelle associée dans la société.

25 avril 1960.

Société Coopérative des Jardins Ouvriers de Villars, à Genève (FOSC. du 11 mai 1959, page 1330). Le bureau du comité est composé de: Louis Billard, d'Essertines sur Rolle, à Genève, nommé président; Marcel Nussbaumer, de Bourrignon (Berne), à Genève, nommé secrétaire, et Alfred-Eugène Amiel, trésorier (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Les signatures de Louis Jeannot et Edmond Omarini sont radiées.

25 avril 1960. Biens mobiliers et immobiliers, etc.

Investisa S.A., à Genève, achat et vente de tous biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC. du 3 septembre 1959, page 2456). Domicile de la société: 5, rue de la Confédération, bureaux de la Banque Pariente (Etranger).

25 avril 1960. Céréales, etc.

Sucograin S.A., à Genève, céréales, légumes secs, graines, etc. (FOSC. du 30 octobre 1958, page 2897). Domicile de la société: 5, rue de la Confédération, bureaux de la Banque Pariente (Etranger).

25 avril 1960.

Société Financière de Gérance de Capitaux S.A., à Genève (FOSC. du 15 avril 1957, page 1020). Werner Bär (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter-J. Bär, de et à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

25 avril 1960.

Société Anonyme d'Etude et de Financement, à Genève (FOSC. du 29 mars 1957, page 840). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 13 janvier 1960.

25 avril 1960. Fruits et légumes, etc.

Mafera et Grasso S.A. en liquidation, à Genève, fruits et légumes, etc., en faillite (FOSC. du 2 septembre 1955, page 2236). La procédure de faillite ayant été éteinte; cette société est radiée d'office.

25 avril 1960. Immeubles.

Desez S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 mars 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de faire des investissements à l'étranger sous toutes formes, notamment par l'achat, la construction, la vente et l'exploitation d'immeubles. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Hendrik Schou, de nationalité danoise, à Gand (Belgique), président; Jean-Jacques Peter, de Pregny-Chambésy, à Genève, secrétaire, et René Monod, de Morges, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle d'Hendrik Schou ou collective des deux autres administrateurs. Domicile: 1, rue du Rhône, étude de M^e Jean-Jacques Peter, avocat.

26 avril 1960. Fruits, légumes.

Mme Carbonell-Steiger «Frutexport», à Genève, commerce, importation et exportation de fruits et légumes en gros (FOSC. du 6 août 1953, page 1920). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 avril 1960.

Société immobilière Les Carydales, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 août 1947, page 2282). Un acte de défaut de biens a été délivré le 11 octobre 1955 à l'administration cantonale de l'impôt fédéral pour la défense nationale. De ce fait, la société est dissoute de plein droit. Elle est radiée d'office en vertu de l'art. 66, al. 2 ORC, applicable par analogie.

26 avril 1960.

Société Immobilière L'Angle Droit, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 avril 1958, page 1144). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 avril 1960, la société a transféré son siège à Carouge. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Robert Bersier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Perrier, de Genève, à Carouge, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 17 C, route de Veyrier, bureaux de Roger Perrier S.A.

26 avril 1960.

Société Immobilière Les Vignoles, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 20 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Chamay, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 11, rue Général Dufour, bureaux de Chamay et Thévenoz S.A.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

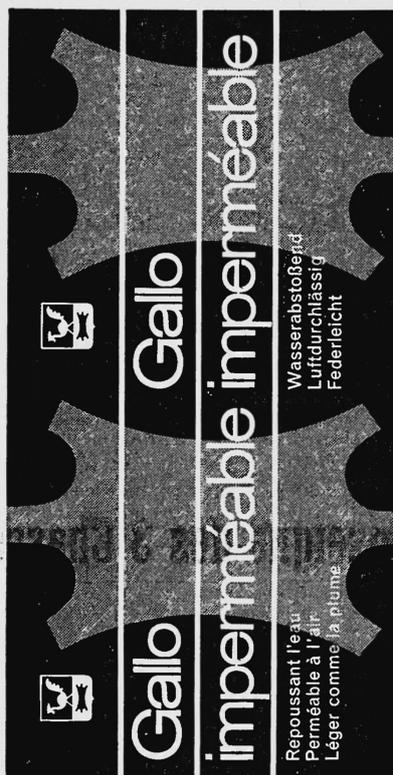
Nr. 179924. Hinterlegungsdatum: 25. März 1960, 6 Uhr.
Spedro AG, Bahnhofstrasse 2, Schlieren (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, kosmetische, chemisch-technische Produkte jeder Art, Arzneimittel jeder Art, chemische Produkte für medizinische, kosmetische und hygienische Zwecke, Veterinärprodukte,

ISOVAL

Nr. 179925. Hinterlegungsdatum: 25. März 1960, 8 Uhr.
Eduard Gallusser Aktiengesellschaft, Gerberei, Berneck.
Fabrik- und Handelsmarke.

Oberleder mit Spezialimprägnierung.



Nr. 179926. Hinterlegungsdatum: 28. März 1960, 16 Uhr.
Ledermann-Spahr AG «Anlikerhaus», Fabrikstrasse 35, Bern 9.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Spezialitäten.

U R T A N O L

Nr. 179927. Date de dépôt: 2 février 1960, 18 h.
Mitsui Bussan Kaisha, Limited, 2—1, Shiba Tamuracho, Minato-ku, Tokyo
(Japon). — Marque de fabrique et de commerce.

Bois de charpente, contre-plaqué et parquets; engrais; huile de graissage; fils et tissu de soie naturelle et artificielle, de coton, de toile, de laine, de mous-seline, de fibres artificielles, de rayonne, de nylon et d'autres fibres naturelles, chimiques et synthétiques; conserve de saumon, de crabe, de thon, de sardine, de maquereau, d'huîtres; conserves de pêches, de poires, de pommes, d'oranges-mandarines, d'asperges.



Nr. 179928. Date de dépôt: 2 février 1960, 18 h.
Mitsui Bussan Kaisha, Limited, 2—1, Shiba Tamuracho, Minato-ku, Tokyo
(Japon). — Marque de fabrique et de commerce.

Bois de charpente, contre-plaqué et parquets; engrais; huile de graissage; fils et tissu de soie naturelle et artificielle, de coton, de toile, de laine, de mous-

seline, de fibres artificielles; de rayonne, de nylon et d'autres fibres naturelles, chimiques et synthétiques; conserve de saumon, de crabe, de thon, de sardine, de maquereau, d'huîtres; conserves de pêches, de poires, de pommes, d'oranges-mandarines, d'asperges.

MBK

Nr. 179929. Date de dépôt: 2 février 1960, 18 h.
Mitsui Bussan Kaisha, Limited, 2—1, Shiba Tamuracho, Minato-ku, Tokyo
(Japon). — Marque de fabrique et de commerce.

Bois de charpente, contre-plaqué et parquets; engrais; huile de graissage; fils et tissu de soie naturelle et artificielle, de coton, de toile, de laine, de mous-seline, de fibres artificielles, de rayonne, de nylon et d'autres fibres naturelles, chimiques et synthétiques; conserve de saumon, de crabe, de thon, de sardine, de maquereau, d'huîtres; conserves de pêches, de poires, de pommes, d'oranges-mandarines, d'asperges.

mitsui

Nr. 179930. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1960, 18 Uhr.
G. Bauknecht Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Elektrotechnische
Fabriken, Heidenklinge 20, Stuttgart (Deutschland). — Fabrikmarke.

Elektrische Waschmaschinen aller Art.

be-frei

Nr. 179931. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1960, 18 Uhr.
G. Bauknecht Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Elektrotechnische
Fabriken, Heidenklinge 20, Stuttgart (Deutschland). — Fabrikmarke.

Elektrische Waschmaschinen aller Art.

Bauknecht be-frei

Nr. 179932. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1960, 18 Uhr.
G. Bauknecht Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Elektrotechnische
Fabriken, Heidenklinge 20, Stuttgart (Deutschland). — Fabrikmarke.

Elektrische Waschmaschinen aller Art.

Bauknecht Vollautomat be-frei

Nr. 179933. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1960, 18 Uhr.
G. Bauknecht Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Elektrotechnische
Fabriken, Heidenklinge 20, Stuttgart (Deutschland). — Fabrikmarke.

Elektrische Waschmaschinen aller Art.

Vollautomat be-frei

Nr. 179934. Hinterlegungsdatum: 25. März 1960, 21 Uhr.
Conwerk Maschinen- und Apparatebau AG, Baselstrasse 16, Reinach
(Basel-Land). — Fabrik- und Handelsmarke.

Glace- und Soft-Ice-Maschinen.

ESTRELLA Swiss Freezer

Nr. 179935. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1960, 20 Uhr.
Conwerk Maschinen- und Apparatebau AG, Baselstrasse 16, Reinach
(Basel-Land). — Fabrik- und Handelsmarke.

Glace- und Soft-Ice-Maschinen.

ESTRELLA

Nr. 179936. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1960, 18 Uhr.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), Schaff-
hauserstrasse 6, Winterthur. — Produktions- und Handelsmarke.

Rotkleesamen.

**Mattenklee
Leisi**

Nr. 179937. Hinterlegungsdatum: 8. März 1960, 18 Uhr.
Multorgan S.A., Piazza Ciocecaro 2, Lugano. — Fabrik- und Handelsmarke.
 Joneaustauscherapparat.

NOION

Nr. 179938. Hinterlegungsdatum: 10. März 1960, 15 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A. Neuchâtel-Serrières (Vereinigte Tabakfabriken AG Neuenburg-Serrières) (Fabbriche Tabacchi Riunite S.A. Neuchâtel-Serrières), quai Jeanrenaud 3, Neuchâtel-Serrières.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate aus Marylandtabaken.



Die Marke wird in hellbraun und brauner Holzmaserierung, golden und schwarz ausgeführt.

Nr. 179939. Hinterlegungsdatum: 17. März 1960, 14 Uhr.
Jacob Weil & Co., Eichstrasse 29, Zürich 3/45. — Fabrikmarke.
 Spezial-Hosenbund.

adapto

Nr. 179940. Hinterlegungsdatum: 18. März 1960, 15 Uhr.
General Motors Suisse S.A., Biel. — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97680. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1960 an.

Automobile.

GMS

Nr. 179941. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Tierärztliche Produkte und Futterzusatzmittel.



Nr. 179942. Hinterlegungsdatum: 23. März 1960, 20 Uhr.
Intermark-Index AG (Intermark-Index S.A.) (Intermark-Index Ltd), Pelikanplatz 15, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate, Geräte, Möbel sowie Materialien und Zubehör für Kartotheken, Karteien und Register aller Art; Verzeichnisse, Kataloge, Zeitschriften und Publikationen sowie Verlags- und Druck-Erzeugnisse aller Art.



Nr. 179943. Hinterlegungsdatum: 23. März 1960, 20 Uhr.
Intermark-Index AG (Intermark-Index S.A.) (Intermark-Index Ltd), Pelikanplatz 15, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate, Geräte, Möbel sowie Materialien und Zubehör für Kartotheken, Karteien und Register aller Art; Verzeichnisse, Kataloge, Zeitschriften und Publikationen sowie Verlags- und Druck-Erzeugnisse aller Art.

IMI

Nr. 179944. Hinterlegungsdatum: 23. März 1960, 20 Uhr.
Intermark-Index AG (Intermark-Index S.A.) (Intermark-Index Ltd), Pelikanplatz 15, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate, Geräte, Möbel sowie Materialien und Zubehör für Kartotheken, Karteien und Register aller Art; Verzeichnisse, Kataloge, Zeitschriften und Publikationen sowie Verlags- und Druck-Erzeugnisse aller Art.

INTERMARK-INDEX

N° 179945. Date de dépôt: 23 mars 1960, 20 h.
Société Vinicole de Perroy, à Perroy (Vaud). — Marque de commerce.

Produits vinicoles de provenance indigène.

A l'enseigne du Cheval Blanc

N° 179946. Date de dépôt: 23 mars 1960, 20 h.
Société Vinicole de Perroy, à Perroy (Vaud). — Marque de commerce.

Produits vinicoles de provenance indigène.

A l'enseigne de la Croix-d'Or

N° 179947. Date de dépôt: 23 mars 1960, 20 h.
Société Vinicole de Perroy, à Perroy (Vaud). — Marque de commerce.

Produits vinicoles de provenance indigène.

A l'enseigne de Guillaume Tell

N° 179948. Date de dépôt: 23 mars 1960, 20 h.
Société Vinicole de Perroy, à Perroy (Vaud). — Marque de commerce.

Produits vinicoles de provenance indigène.

A l'enseigne des 3 Chasseurs

N° 179949. Date de dépôt: 23 mars 1960, 20 h.
Société Vinicole de Perroy, à Perroy (Vaud). — Marque de commerce.

Produits vinicoles de provenance indigène.

GOUTSET

N° 179950. Date de dépôt: 25 mars 1960, 17 h.
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Marque de fabrication et de commerce.

Fibres textiles, filaments, fils, filés et tissus.

ORLON SAYELLE

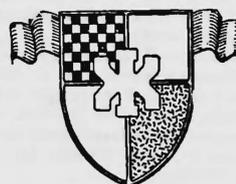
N° 179951. Date de dépôt: 25 mars 1960, 21 h.
The General Tire & Rubber Company, 1708 Englewood Avenue, Akron (Ohio, USA). — Marque de fabrication et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97576. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mars 1960.

Bandages en caoutchouc ou enveloppes de bandages en caoutchouc consolidé par une substance convenable et tubes intérieurs pour bandages pneumatiques.

GENERAL

N° 179952. Date de dépôt: 25 mars 1960, 21 h.
The General Tire & Rubber Company, 1708 Englewood Avenue, Akron (Ohio, USA). — Marque de fabrication et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97672. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mars 1960.

Bandages en caoutchouc ou en caoutchouc et toile pour véhicules, tubes intérieurs pour bandages de véhicules, pièces de réparation en caoutchouc et en caoutchouc et toile.



Nr. 179953. Hinterlegungsdatum: 28. März 1960, 20 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

SANDOXAL

Nr. 179954. Hinterlegungsdatum: 30. März 1960, 19 Uhr.
Gerberkäse AG, Thun. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97671. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. März 1960 an.

Käse und andere Molkereiprodukte.



Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 159410. — Heller Brothers Company, Newark (USA). — Uebertragung an Heller Tool Co., Heller Drive, Neweomerstown (Ohio, USA). — Eingetragen den 14. April 1960.

Marke Nr. 162360. — Alois Schaller, Kreuzlingen. — Uebertragung an Paul Eggmann Aktiengesellschaft, Alte Landstrasse 32, Thalwil. — Eingetragen den 14. April 1960.

Marque No 171730. — Heller Brothers Company, Newark (USA). — Transmission à Heller Tool Co., Heller Drive, Neweomerstown (Ohio, USA). — Enregistré le 14 avril 1960.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im September 1939 eingetragene und am 12. April 1960 gelöschte Marken
Marques enregistrées en septembre 1939 et radiées le 12 avril 1960

96529	96592	96621	96650	96680	96749	96788	96800	97032
96566	96594	96629	96651	96711	96750	96789	96820	97033
96567	96598	96631	96662	96712	96751	96790	96822	97300
96569	96599	96633	96668	96721	96752	96791	96899	97310
96572	96600	96636	96669	96723	96753	96792	96940	
96573	96602	96637	96676	96724	96754	96793	96941	
96577	96615	96648	96677	96725	96755	96794	96942	
96582	96616	96649	96678	96748	96765	96796	97003	

Nachträge — Suppléments

Im April 1939 eingetragene und am 12. April 1960 gelöschte Marke
Marque enregistrée en avril 1939 et radiée le 12 avril 1960

95607

Im Mai 1939 eingetragene und am 12. April 1960 gelöschte Marke
Marque enregistrée en mai 1939 et radiée le 12 avril 1960

95858

Im Juni 1939 eingetragene und am 12. April 1960 gelöschte Marke
Marque enregistrée en juin 1939 et radiée le 12 avril 1960

96827

Im August 1939 eingetragene und am 12. April 1960 gelöschte Marken
Marques enregistrées en août 1939 et radiées le 12 avril 1960

96442, 96453, 96587.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Christian Wilhelm AG., Holzhandel, Schiers

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Christian Wilhelm AG, mit Sitz in Schiers, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1960 die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 100 000 auf nunmehr Fr. 50 000 beschlossen. Das Aktienkapital ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Auf jede Aktie werden Fr. 500 zurückbezahlt, so dass der neue Nominalwert Fr. 500 je Aktie beträgt.

Der Revisionsverband GmbH Zürich, als vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle, hat im Revisionsbericht vom 31. März 1960 festgestellt, dass trotz der Kapitalherabsetzung die Forderungen der Gläubiger voll gedeckt sind. Die Gläubiger können binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Firma Christian Wilhelm AG Schiers Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen. (AA. 103¹)

Schiers, den 24. April 1960.

Christian Wilhelm AG, Holzhandel:
H. Reidt.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postanweisungsdienst mit der Republik Guinea; Währungsumstellung

(PTT) Die Postanweisungen nach der Republik Guinea sind mit sofortiger Wirkung nicht mehr in französischen Franken, sondern in «francs guinéens» auszustellen. Der zulässige Höchstbetrag einer Postanweisung beträgt in beiden Richtungen 50 000 francs guinéens. Der Umrechnungskurs ist beim Postcheckdienst der Generaldirektion PTT (Tel. 031 / 62 24 71) zu erfragen.

101. 2. 5. 60.

Service des mandats de poste avec République de Guinée; monnaie

(PTT) Dès à présent, les mandats de poste pour la République de Guinée doivent être établis en francs guinéens, et non plus en francs français. Le montant maximum admis pour un mandat de poste est de 50 000 francs guinéens dans les deux directions. Le cours de conversion doit être demandé au service des chèques postaux de la DG PTT (tél. 031 / 62 24 71).

101. 2. 5. 60.

Gesandtschaften und Konsulate - Légations et consulats

M. Max Koenig, de Bettenwil, jusqu'ici ambassadeur de Suisse au Pakistan, a été nommé envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire au Guatemala, à Costa Rica, au Nicaragua, au Honduras, au Salvador, avec résidence à Guatemala.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Uri Naor, consul général de carrière d'Israël à Zurich, avec juridiction sur toute la Suisse.

101. 2. 5. 60.

Herr Max König, von Bettenwil, bisher Schweizerischer Botschafter in Pakistan, wurde zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in Guatemala, Costa Rica, Honduras, Nicaragua und Salvador, mit Sitz in Guatemala, ernannt.

Der Bundesrat hat Herrn Uri Naor, Berufs-Generalkonsul von Israel, in Zürich, das Exequatur erteilt mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz.

101. 2. 5. 60.

Konkurse u Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

April — 1960 — Avril

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	4	—	4	1
Bern	6	1	7	—
Luzern	—	—	—	1
Schwarz	—	—	—	1
Glarus	—	1	1	—
Fribourg	1	—	1	1
Solothurn	—	1	1	1
Basel-Stadt	—	1	1	—
St. Gallen	1	—	1	—
Graubünden	3	—	3	—
Aargau	—	1	1	1
Ticino	1	—	1	1
Vaud	6	2	8	1
Neuchâtel	1	—	1	—
Genève	1	4	5	1
Total April 1960 ...	24	11	35	9
Total April 1959 ...	29	15	44	15
Januar/April 1960...	115	46	161	45
Januar/April 1959...	137	49	186	60

Les prix et les marges dans le commerce du bétail de boucherie et de la viande

Sous ce titre a paru un rapport polycopié comprenant 64 pages de texte et de nombreux tableaux.

En relation avec la hausse des prix de la viande en automne et en hiver 1954/55, la commission fédérale du contrôle des prix et le service fédéral du contrôle des prix ont procédé — à la demande du Conseil fédéral — à une étude sur les prix et les marges dans le commerce du bétail de boucherie et de la viande. Le rapport qui a paru à ce sujet constitue une intéressante et très complète monographie concernant la structure et le fonctionnement du marché du bétail de boucherie et de la viande. Il expose les principaux éléments qui déterminent la formation des prix de la viande et étudie l'évolution des marges et des conditions de revenu dans la boucherie. Il contient enfin une appréciation critique s'inspirant du point de vue des consommateurs.

Cette étude très intéressante est en vente au prix de 4 fr. 50. On est prié d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne 1. Les intéressés ne désirant pas recevoir de remboursement (avec frais de port en sus) peuvent verser le montant correspondant au compte de chèques postaux III 520, Berne, en faisant figurer la commande au verso du coupon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

GESUNDHEIT durch HELLER-TANACID-BAD BRUNNEN

Erfolgreiche kurze Kuren (12 Tage) bei Rheuma, Arthritis, Ischias, Nerven- und Frauenleiden, Zirkulationsstörungen, Diabetes, nach Unfällen und Operationen.
Ideal für Ferien und Erholung. Großer Park, Tennis, Reitställe. Prospekt durch Hellerbad und Parkhotel, Familie Voegeli, Telefon (043) 91681.

NESTLÉ ALIMENTANA AG., CHAM und VEVEY

Die Aktionäre werden eingeladen zur
93. ordentlichen Generalversammlung
die dieses Jahr im neuen Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, avenue Nestlé, VEVEY, am
Freitag, den 20. Mai 1960, um 15 Uhr, stattfindet.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates. Vorlegung der Bilanz per 31. Dezember 1959 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1959.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz; Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung; Entlastung der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.

Die **Inhaberaktionäre** können die Eintrittskarten für die Generalversammlung bei den **Bureaux der Gesellschaft in Cham und Vevey** bis spätestens Dienstag, den 17. Mai 1960, mittags, beziehen. Die Abgabe dieser Karten erfolgt gegen Ueberlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien bei den **Bureaux der Gesellschaft** bis zu dem der Generalversammlung folgenden Tag.

Die **Geschäftsberichte**, das heisst derjenige der Nestlé Alimentana AG. (enthaltend die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit Kommentaren, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes), der Geschäftsbericht der Unilac, Inc. sowie die allgemeinen Erläuterungen zum Gang der Geschäfte im Jahre 1959, stehen den **Inhaberaktionären** an den Sitzen der Gesellschaft in Cham und Vevey, sowie bei den **Zahlstellen der Gesellschaft** zur Verfügung.

Die im **Aktienbuch** eingetragenen **Namenaktionäre** werden dieser Tage an ihrer (der Gesellschaft mitgeteilten) Adresse die **Einladung zur Generalversammlung**, ein **Gesuch um Zustellung einer Eintrittskarte** für die Generalversammlung (mit Vollmacht) sowie je ein Exemplar der oben erwähnten **Berichte und Erläuterungen** erhalten. Bei allfälligen Rückfragen wollen sich die **Namenaktionäre** direkt mit dem **Aktienbureau** am Sitz der Gesellschaft in Cham in Verbindung setzen.

Cham und Vevey, den 2. Mai 1960.

Im Namen des Verwaltungsrates:
Dr. C. J. Abegg, Präsident.

NESTLÉ ALIMENTANA S.A., CHAM et VEVEY

Les actionnaires sont convoqués à la
93^e assemblée générale ordinaire
qui cette année-ci se tiendra au nouveau bâtiment administratif de la société, avenue Nestlé, à Vevey, vendredi 20 mai 1960, à 15 heures.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration. Présentation du bilan au 31 décembre 1959 et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1959.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Approbation du rapport du conseil d'administration, du compte de profits et pertes et du bilan; décharge à l'administration et à la direction; décharge aux commissaires-vérificateurs.
- 4^o Décision sur l'emploi du bénéfice net.
- 5^o Elections statutaires.

Les **titulaires d'actions au porteur** peuvent retirer les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au mardi 17 mai 1960, à midi, au plus tard aux bureaux de la société à Cham et à Vevey. Elles seront délivrées en échange d'un certificat attestant le dépôt des actions auprès d'une banque ou moyennant dépôt des actions aux bureaux de la société, ceci jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Les **rapports annuels** soit celui de Nestlé Alimentana S.A. (comprenant le bilan et le compte de profits et pertes avec commentaires, le rapport des commissaires-vérificateurs et les propositions de répartition du bénéfice), le rapport annuel de Unilac, Inc. ainsi que les **commentaires généraux** sur la marche des affaires en 1959 se trouvent à la disposition des **titulaires d'actions au porteur** auprès des sièges de Cham et de Vevey, et auprès des domiciles, de paiement de la société.

Les **titulaires d'actions nominatives** inscrits au **Registre des actions** recevront ces prochains jours à leur adresse (communiquée à la société) un pli contenant la convocation à l'assemblée générale, une demande de carte d'admission à l'assemblée générale (avec procuration) ainsi qu'un exemplaire des rapports et commentaires susmentionnés. Les **titulaires d'actions nominatives** sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'assemblée générale au bureau des actions du siège de la société à Cham.

Cham et Vevey, le 2 mai 1960.

Au nom du conseil d'administration:
C. J. Abegg, président.

Grand Hôtel Beau Rivage Interlaken S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le lundi 16 mai 1960, à 10 heures 30, au Grand Hôtel Beau-Rivage, Interlaken.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport du vérificateur des comptes.
- 3^o Approbation des comptes.
- 4^o Décharge au conseil d'administration et à la direction.
- 5^o Nomination d'un vérificateur des comptes.
- 6^o Propositions individuelles.

Le bilan, et les comptes de profits sont à disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 10 mai 1960 au bureau du Grand Hôtel Beau-Rivage, Interlaken. Les cartes d'admission peuvent être retirées du 10 mai au 14 mai 1960, 12 heures, contre légitimation à la Banque Cantonale de Berne, à Interlaken, Crédit Suisse, à Interlaken, la Spar- & Leihkasse, à Berne, et la Société de Banque Suisse, à Bâle.

Interlaken, le 29 avril 1960.

Pour le conseil d'administration:
Chs. Sehenk, secrétaire.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

Zentralverwaltung Zürich

Dividende pro 1959

Die heutige Generalversammlung beschloss für das 71. Geschäftsjahr die Ausrichtung einer Dividende von Fr. 120.— brutto pro Aktie. Die Auszahlung erfolgt am 30. April 1960 mit netto Fr. 84.— (Fr. 120.— abzüglich 30% eidg. Steuern) gegen Rückgabe des Coupons Nr. 2 bei nachgezeichneten Zahlstellen:

Schweiz. Kreditanstalt, Zürich
Schweiz. Bankverein, Basel
Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich
Bank Len & Co. A.G., Zürich
III. Pletet & Cie., Genéve

und sämtliche
Niederlassungen

und bei der Kasse unserer Zentralverwaltung in Zürich.

Die Coupons sind in Begleitung eines in arithmetischer Reihenfolge aufgestellten Nummern-Verzeichnisses einzusenden.

Zürich, den 29. April 1960.

Die Generaldirektion.

Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel

Emprunt 3% de Fr. 2 000 000.— de 1955

5^e amortissement de Fr. 100 000.— au 15 juin 1960

Par tirage au sort de ce jour, les titres dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés par Fr. 1000.— le 15 juin 1960:

115	122	126	131	162	218	239	241	305
379	395	417	615	628	641	642	680	706
730	749	767	881	911	913	943	972	974
1005	1017	1066	1085	1123	1136	1164	1167	1300
1322	1332	1334	1407	1417	1450	1499	1543	1544
1563	1567	1571	1598	1674	1688	1693	1695	1793
1811	1850	1864	1903	1917	1918	1940	1951	1955
1985	1991							

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres, accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, ainsi qu'à ses succursales et agences dans le canton.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 juin 1960.

En outre, 35 obligations de Fr. 1000.— ont été rachetées sur le marché, conformément aux conditions de l'emprunt.

Neuchâtel, le 15 juin 1960.

Electricité Neuchâteloise S.A.

Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S.A.

Emprunt 3% de Fr. 1 500 000 de 1954

1^{er} amortissement de Fr. 40 000 au 30 juin 1960

Il ne sera pas procédé au tirage au sort pour les 40 obligations de Fr. 1000 à amortir, celles-ci ayant été rachetées sur le marché conformément aux conditions de l'emprunt.

Neuchâtel, le 28 avril 1960.

Société Financière Neuchâteloise
d'Electricité S.A.

Wasserwerke Zug

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1959 auf Fr. 40.— brutto pro Aktie angesetzt.

Dementsprechend wird der Coupon Nr. 3 unserer Aktien ab heute bei der Zuger Kantonalbank und deren Filialen sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt mit
brutto Fr. 40.—
abzüglich 30% eidg. Steuern
netto Fr. 28.—

spesenfrei eingelöst.

Zug, 28. April 1960.



verarbeitet auch

- Plexiglas und Perspex
- zu Ständern
- Abdeckungen
- Maßstäben
- Reklameartikeln
- Laborgeräten

Celluloidwarenfabrik
Zollkofen AG

Zollkofen-Bern, Tel. 031/65 00 22

Übersetzungen

Wir übersetzen Ihnen:

Bücher, Artikel, Annoncen, Bilder-
texte, Reklamen usw.

von Franz. — Deutsch
Deutsch — Franz.
Ital. — Deutsch
Englisch — Deutsch
Deutsch — Englisch
Spanisch — Deutsch

Interessenten wenden sich bitte
unter Chiffre ZU 691 an Mosse-
Annoncen Zürich 23

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche
Zusendung von Probenummern der
Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Precisa
nur **550.-**

In weltbekannter Qualität
bringt Precisa jetzt auch
die billigste
Schweizer Rechenmaschine
mit Kontrollstreifen

addiert subtrahiert
multipliziert
und rechnet auch unter Null
dazu 2- und 3-Nullentasten

Generalvertretung für die Schweiz
ERNST JOST AG
Zürich 1, Gessnerallee 50, Tel. 051-2367-7
MUBA Halle 11 Stand 4236

Ebauches S.A., Neuchâtel (Suisse)

Convocation

Messieurs les actionnaires d'Ebauches S.A. sont priés d'assister à la

33^e assemblée générale ordinaire

convoquée pour le vendredi 13 mai 1960, à 11 heures, à Neuchâtel, au siège d'Ebauches S.A., faubourg de l'Hôpital 3, 4^e étage, salle N° 108, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1959.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Approbation des rapports et des comptes.
- 4° Décharge à donner aux administrateurs.
- 5° Ratification des propositions du conseil d'administration concernant le résultat de l'exercice.
- 6° Nominations statutaires.

Conformément à la disposition de l'art. 696 CO, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, dès le 3 mai 1960, au siège social à Neuchâtel et aux Bureaux centraux à Granges.

Les cartes de légitimation peuvent être obtenues du 3 au 11 mai 1960 contre dépôt des actions à l'une des caisses ci-après:

- Société de Banque Suisse, à Bâle, Zurich, Genève, Bienne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Granges.
- Banque Populaire Suisse, à Berne, Bienne, Soleure, Moutier, Saint-Imier, Tramelan et Zurich.
- Banque Cantonale de Berne, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et Saint-Imier.
- Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.
- Banque Cantonale de Soleure, à Soleure et Granges.
- Banque Commerciale de Soleure, à Soleure et Granges.
- Bureaux centraux d'Ebauches S.A., à Granges.

Neuchâtel, le 28 avril 1960.

Au nom du conseil d'administration
Le président: P. Renggli.

Eine indiskrete Frage:
Sind Sie über 40?

In diesem Alter bilden sich in den Blutgefässen Cholesterinablagerungen, die zu Arterienverhärtung und Arteriosklerose führen, als Folge zu fettreicher Nahrung.

ufarol kapseln

Ufarol mit den Wirkstoffen der Färsäureestern erhält die Arterien elastisch und leistungsfähig und hemmt die Cholesterinbildung.

Ufarol Kapseln sind erhältlich in Apotheken und Drogerien
Prospekt durch Ledermann-Spahr AG, Bern 9

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

Grob

BÜRO-MÖBEL

sind gut, neuzeitlich und preiswert

Bezugsquellenachweife durch:
H. GROB, BÜROMÖBELFABRIK MÄNNEDORF Tel. (051) 74 03 14

Inserieren Sie im SHAB.

MONROE



MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

f Automatenstahl



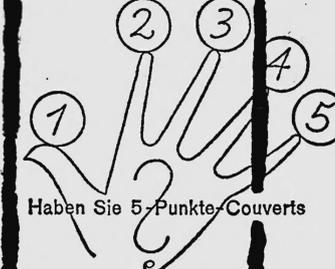
FISCHER & CO. REINACH 6

Neueste Ausgabe
Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1960)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern



Haben Sie 5-Punkte-Couverts

Sorgsam ausgestattete und gediegen bedruckte Packungen verkaufen die Ware leichter. Auch das Couvert ist heute schöner. Fünf Eigenschaften sind ihm eigen, dem 5-Punkte-Couvert:

1. es ist aus stärkerem Papier
2. es ist ansprechender im Aussehen
3. Firmen- und Werbedruck sind gepflegt
4. spiegelklar ist das Azetat-Fenster
5. hygienischer, praktischer ist der Selbstklebe-Verschluss

Ihren Couverts den letzten Schliff zu geben... unser Steckenpferd!

Verlangen Sie unsere Vorschläge

SCHALLER & CO. AG.



Briefumschlagfabrik
Zürich 23, Postfach
Telefon 051/42 15 42

BODMER + HARLÖTZEL

Europäische Freihandels-Assoziation

Die Texte der Beilagen I bis IV zu Anhang B sind in einer Broschüre von 158 Seiten zusammengefasst worden (Format A 5).

Preis: Fr. 3.30.

Bestellungen sind an das Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, zu richten, Postcheckrechnung III 520.

Association Européenne de Libre-Echange

Les textes des appendices I à IV à l'annexe B ont été réunis en une brochure de 152 pages (format A 5)

Prix: Frs. 3.30

Prrière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Compte de chèques postaux III 520.

Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung



LISTA

Ein Vorschlag für Ihre Kleiderablage:
LISTA-Garderobenschränke geschlossenes Modell

solid und widerstandsfähig, über 100 000 Abteile in Betrieb, in vielen Grössenvarianten, mit ausgedachter Inneneinrichtung: Huttablar, Kleiderstange usw. Türen verstärkt, durch Zylinderschloss verschliessbar, Einbrennlackierung, in Gruppen von 1, 2, 3 und 4 Abteilen, Spezialausführungen nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Beratung für die Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau
Büro- & Betriebseinrichtungen
Erlen/TG, Tel. 072/3 75 75